

## 國立成功大學健康照護科學研究所博士班研究生申請更換指導教授原則 AHS Application for Changing Thesis Advisor

97 學年度第三次所務會議通過

第一條 國立成功大學健康照護科學研究所(以下簡稱本所)為保障研究生學習研究自由及維持師生良好關係，依據本校研究生申請更換指導教授原則第五條訂定本辦法。

The AHS designs the application of changing thesis advisor based on the Article 5 in the NCKU Graduate Students' Application for Changing Thesis Advisor to protect the freedom of learning and researching; to maintain the good relationship between teachers and students for graduate students.

第二條 研究生指導教授應依據本校研究生章程第七條規定，指導教授須為本校教師，其資格及選任應依本所規定並經所長同意。

The advisor of the graduate student should adhere to the Article 7 in the NCKU Graduate Student Policies and Rules. The advisor shall be assigned from NCKU faculty members. The qualifications and appointments of academic advisors shall be regulated by the graduate institute and approved by the director.

第三條 研究生於就讀期間，如研究生或原論文指導教授因故無法維持指導關係，有更換指導教授之必要，得由研究生或原論文指導教授向所長提出更換論文指導教授之要求，更換指導教授時，需填寫「博士論文指導教授確認異動書」，經學生、原指導教授與新指導教授同意簽名後，送所長簽名後生效。完成博士班論文指導教授之確認，確認後至所務會議核備。

但有下列情形之一者，得由本所所長召開所推會議議決，由適當教授或所長擔任指導教授，或採其他妥適之方式處理：

- (一) 原指導教授拒絕同意者。
- (二) 研究生無法覓得新指導教授時。
- (三) 其他顯足以影響師生良好關係者。

When the student and advisor could not maintain adequate relationship, either the student or the advisor could raise the issue to stop this relationship via making a request to the director. When such a request is made, the form "Applications for Change of PhD Advisor(s)" shall be completed and signed by the student, original advisor, and new advisor. The effect of change of advisor is taken after the AHS director signs the form. After confirming the PhD advisor, it shall be ratified by the Institute Affairs Council. However, the AHS director shall call the Institute Affairs Promotion Council to decide an appropriate professor (or the director) to be the advisor, or to take other appropriate treatment when one of the following conditions happened:

- (1) The original advisor refuses to agree the change;

- (2) The graduate student cannot secure a new advisor;
- (3) Other aspects that could obviously impact the relationship between teachers and students.

第四條 研究生於就讀期間，如指導教授離職，研究生已通過博士候選人考試，原則上由原指導教授指導，但所上需有指導教師；研究生若尚未通過博士候選人考試者，原則上要更換指導教授。

When the advisor resigns during the study period of the graduate student, the original advisor in principal advise the graduate student with a co-advisor in the AHS if the graduate student has passed the exams of PhD candidate; the graduate student needs to change the advisor if he or she has not passed the exams of PhD candidate.

第五條 研究生依本原則申請更換指導教授時，在原指導教授提供原始構想或概念及受指導下所獲得之研究成果，須經原指導教授同意，始得作為學位論文。

When the graduate student applies change of thesis advisors, the research output using the ideas and concept from the original advisor or the output generated under the supervision of the original advisor can be used for academic thesis under the condition that the original advisor agrees.

第六條 本原則經所務會議通過，送教務處核備後實施，修正時亦同。

The Application shall be approved by the Institute Affairs Council and ratified by the Office of Academic Affairs before taking effect. Amendments shall be processed accordingly. The English version was translated from the original Chinese text. In the event of discrepancies, the Chinese will take precedence.